

Modulo LED con Inverter AT BEGHELLI



198-254VAC

Beghelli



www.beghelli.com

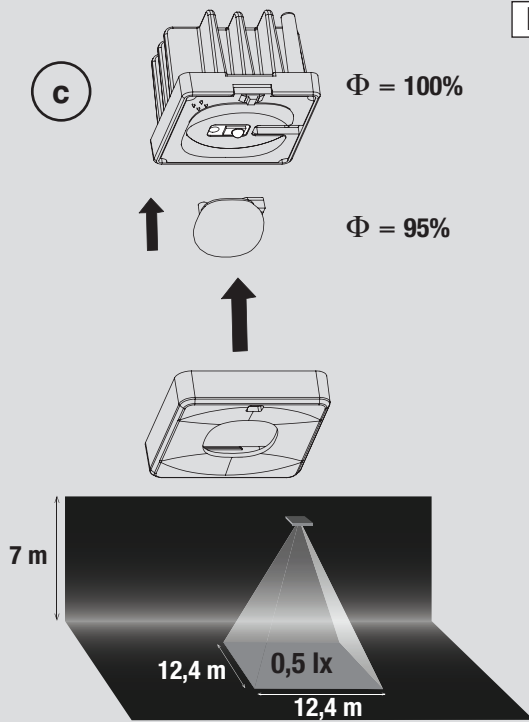
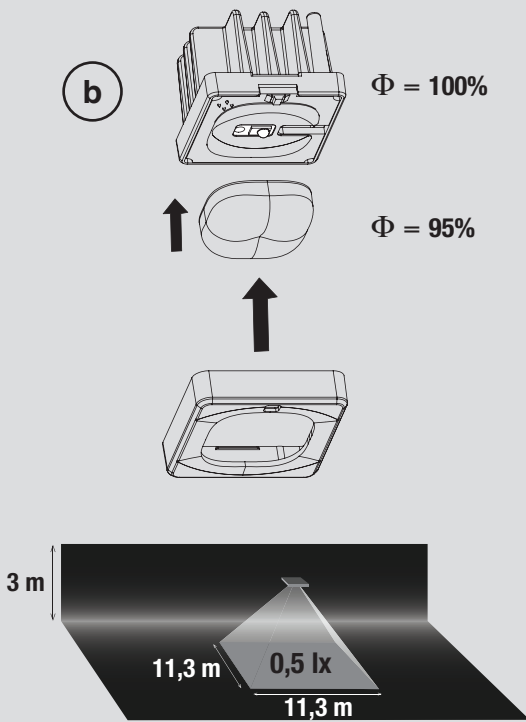
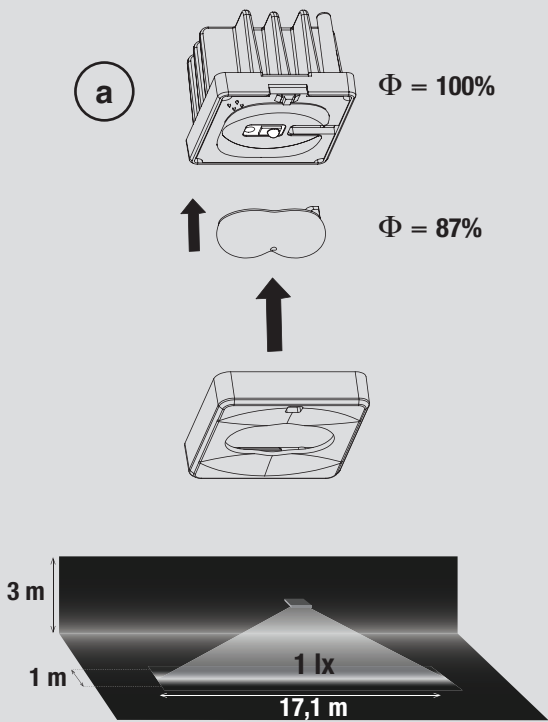
BEGHELLI S.p.A. - Via Mozzeghine 13/15 - località Monteveglio 40053 Valsamoggia (BO) - Tel. +39 051 9660411 - Fax +39 051 9660444 - N° Verde 800 626626

X	1	***DE	*60
X	1	***DE	*60

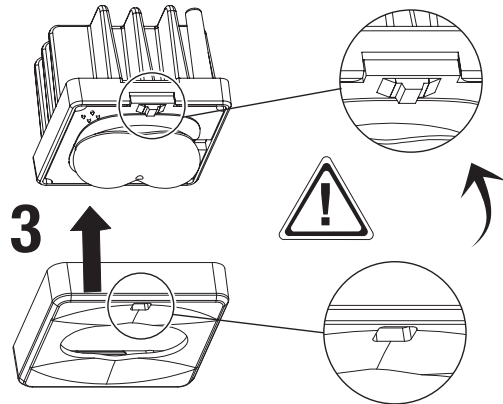
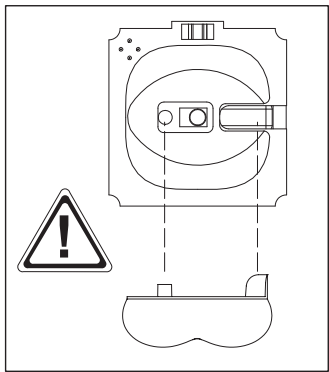
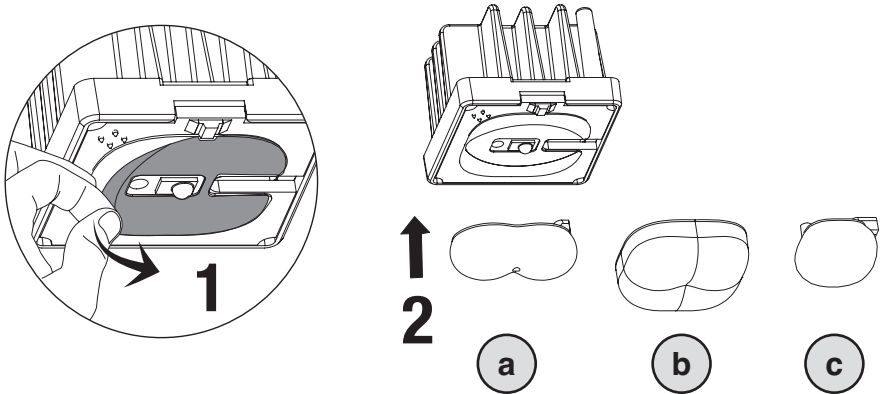
180

334.901.125 B

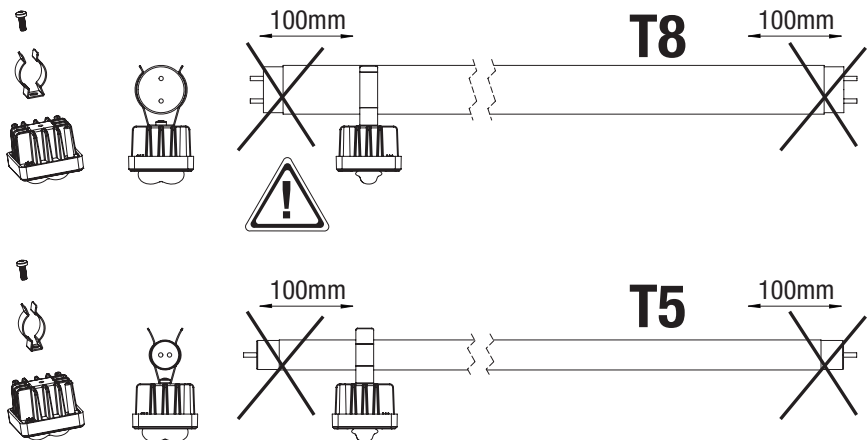
EN 1838



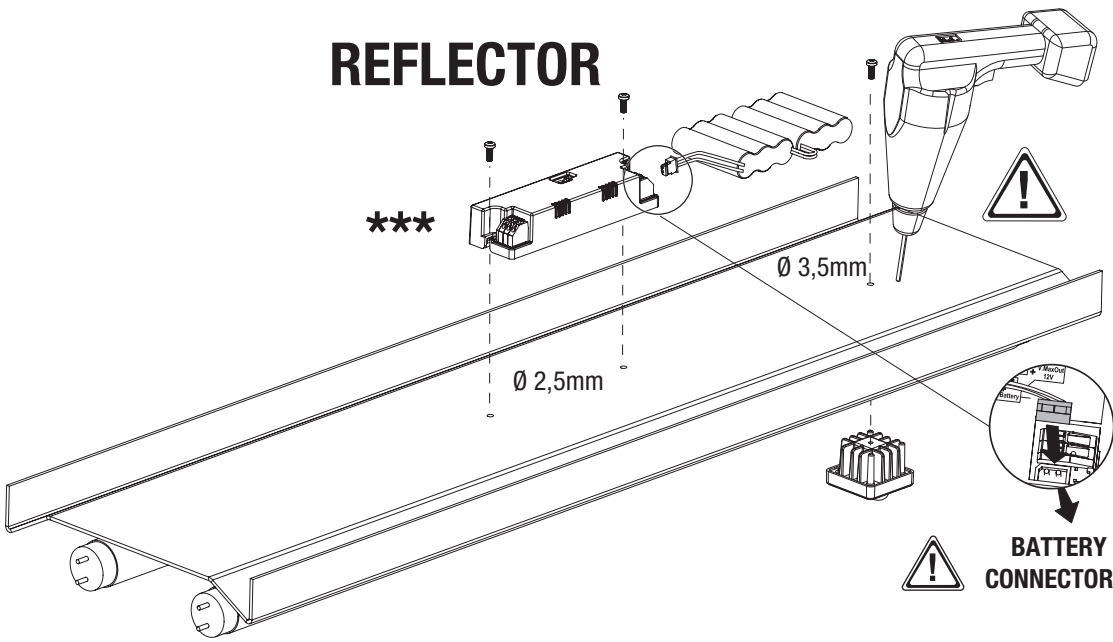
A



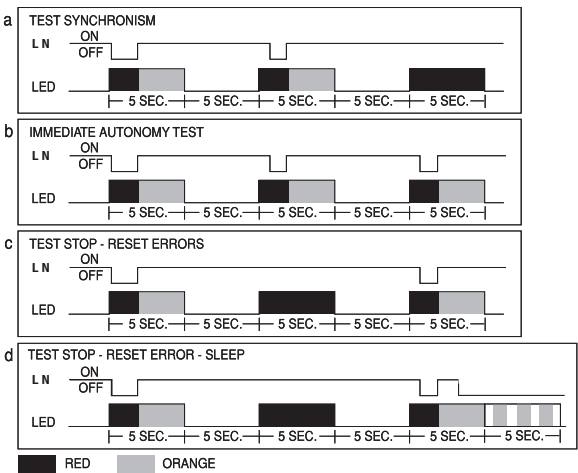
B



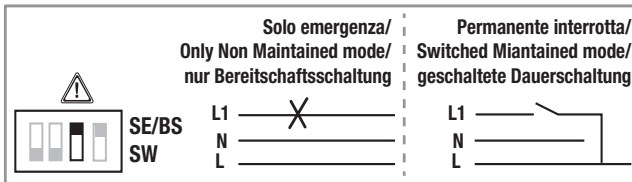
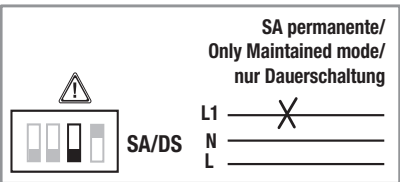
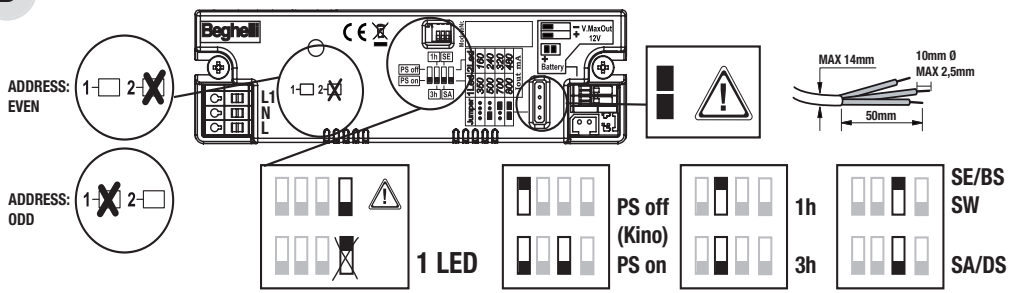
REFLECTOR



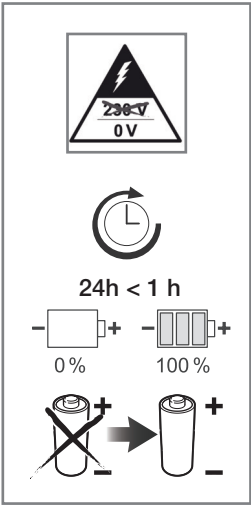
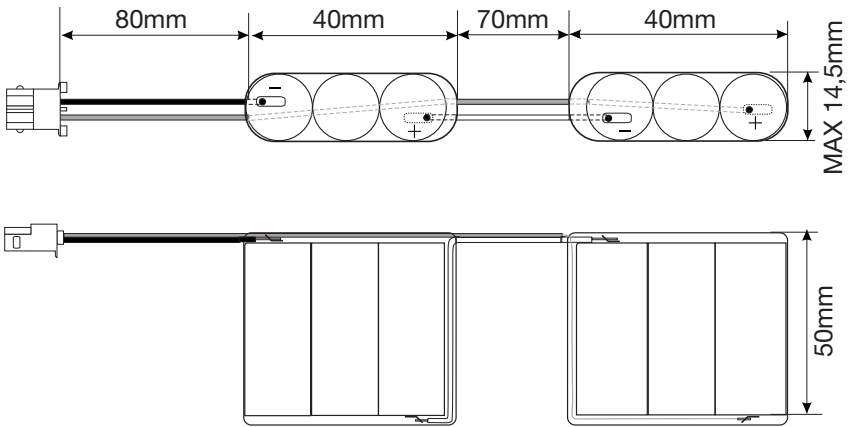
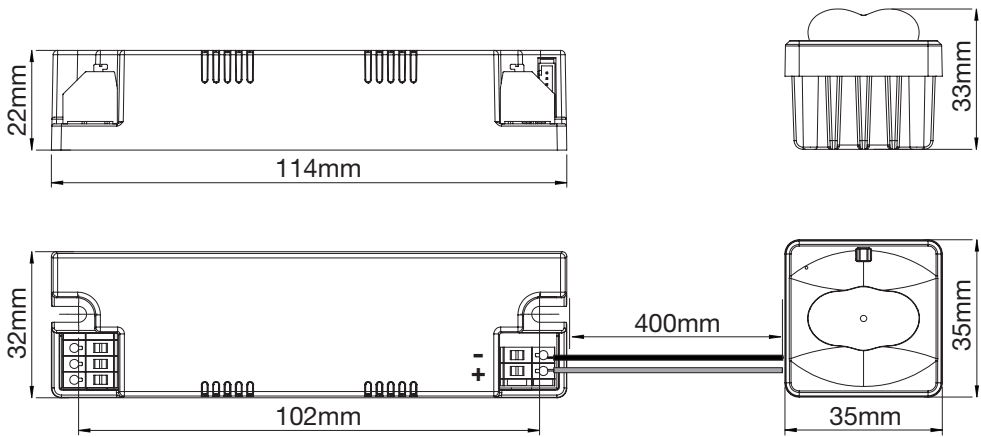
C



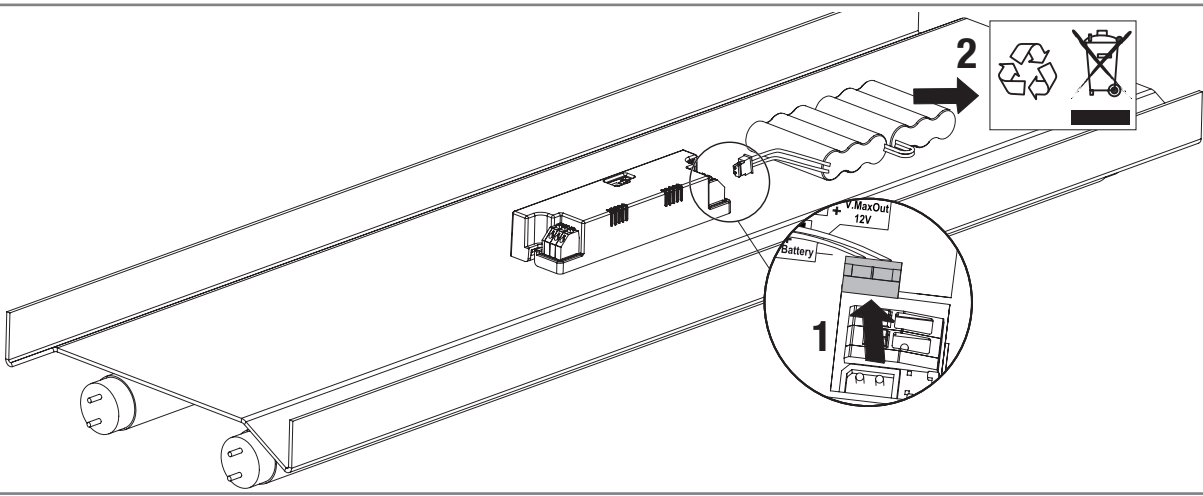
D



E



A



	230V 50Hz	COS φ				
19341 SE	45mA	0,6	1 LED	250lm	-	NiCd 7,2V 0,75Ah
						1h

La sorgente LED è di tipo non sostituibile - LED source is not replaceable - Die LED-Quelle ist nicht auswechselbar
 La source LED est de type non remplaçable - La fuente LED es de tipo no sustituable - A fonte LED não pode ser substituída
 Kildelysdioden er av typen som ikke kan skiftes ut - LED-kilden er ikke udskiftelig - Kontrolllampans källa är inte utbytbar
 De LED-bron is van het niet vervangbare type - LED zdroj není vyměnitelný

PERIODICITA' DEI TEST AUTOMATICI:	UN LAMPEGGIO ARANCIO	BATTERIA BASSA IN EMERGENZA	AUTOMATIC TESTS PERIODICITY:	WARNINGS - GUARANTEE
TEST FUNZIONALE (30 sec)= ogni 28 giorni TEST DI AUTONOMIA (1h)= ogni 26 settimane Le lampade pari (2) eseguono il Test di autonomia 1 settimana dopo quelle dispari (1).	AVVERTENZE - GARANZIA		FUNCTIONAL TEST (30 sec)= every 28 days AUTONOMY TEST (1h)= every 26 weeks Even lamps (2) carry out the autonomy test 1 week after the odd lamps (1).	- This device shall be used exclusively for the purpose for which it has been designed. Any other use is considered improper and therefore dangerous. - Contact an authorised technical service centre for any repairs possibly required use only original spare parts. The lacked respect of the above conditions may compromise the safety of the device. - Group risk-free for distances > 1m (EN62471: 2008) *** It is designed to be mounted inside ceiling appliances or in a suitable case.
SEGNALAZIONI LED			LED SIGNALS	
VERDE FISSO	BATTERIA CARICA		FIXED GREEN	BATTERY CHARGED
VERDE LAMPEGGIANTE	BATTERIA IN RICARICA		FLASHING GREEN	BATTERY CHARGING
UN LAMPEGGIO ROSSO	ERRORE BATTERIA AUTONOMIA		ONE RED FLASH	BATTERY ERROR DURATION
DUE LAMPEGGI ROSSI	ERRORE LED DI ILLUMINAZIONE		TWO RED FLASHES	LIGHTING LED ERROR
TRE LAMPEGGI ROSSI	BATTERIA SCOLLEGATA		THREE RED FLASHES	BATTERY DISCONNECTED
			ONE ORANGE FLASH	BATTERY LOW IN EMERGENCY MODE FLASH

INTERVALLE DER AUTOMATISCHEN TESTS:	EINMAL BLINKEN ORANGE	NIEDRIGER BATTERIESTAND IM NOTBETRIEB	PERIODICITE DES TESTS AUTOMATIQUES:	UN CLIGNOTEMENT ORANGE	BATTERIE BASSE EN URGENCE
FUNKTIONSTEST (30 Sek.)= alle 28 Tage BETRIEBSDAUERTEST (1h)= alle 26 Wochen Die geraden Lampen (2) führen den Autonomietest 1 Woche nach ungeraden aus (1).	WARNUNG - GARANTIE		TEST FONCTIONNEL (30 sec)= tous les 28 jours TEST D'AUTONOMIE (1h)= toutes les 26 semaines Les lampes paires (2) effectuent le test d'autonomie 1 semaine après les lampes impaires (1).	AVERTISSEMENTS - GARANTIE	
LED-ANZEIGEN			SIGNALISATIONS DEL		
DAUERLICHT GRÜN	BATTERIE GELADEN		VERT FIXE	BATTERIE CHARGÉE	
BLINKEN GRÜN	BATTERIE WIRD AUFGELADEN		VERT CLIGNOTANT	BATTERIE EN CHARGE	
EINMAL BLINKEN ROT	FEHLER BETRIEBSDAUER BATTERIE		UN CLIGNOTEMENT ROUGE	ERREUR BATTERIE AUTONOMIE	
ZWEIMAL BLINKEN ROT	FEHLER DER LEUCHT-LED		DEUX CLIGNOTEMENTS ROUGES	ERREUR DEL D'ECLAIRAGE	
DREIMAL BLINKEN ROT	BATTERIE NICHT ANGESCHLOSSEN		TROIS CLIGNOTEMENT ROUGES	BATTERIE DEBRANCHÉE	

PERIODICIDAD DE LOS TESTS AUTOMÁTICOS:	UN PARPADEO NARANJA	BATERÍA BAJA EN EMERGENCIA	FREQUÊNCIA DOS TESTES AUTOMÁTICOS:	TRÊS INTERMITÊNCIAS VERMELHAS	BATERIA DESCONECTADA
TEST FUNCIONAL (30 seg)= cada 28 días TEST DE AUTONOMÍA (1h)= cada 26 semanas Las lámparas pares (2) efectúan el Test de autonomía una semana después de aquéllas impares (1).	ADVERTENCIAS - GARANTÍA		TESTE FUNCIONAL (30 seg.)= a cada 28 dias TESTE DE AUTONOMIA (1h)= a cada 26 semanas As lâmpadas pares (2) fazem o Teste de autonomia 1 semana depois das impares (1).	UMA INTERMITÊNCIA LARANJA	BATERIA BAIXA EM EMERGÊNCIA
SEÑALIZACIÓN LED			SINALIZAÇÕES DO INDICADOR LUMINOSO		
VERDE FIJO	BATERÍA CARGADA		VERDE FIXO	BATERIA CARREGADA	
VERDE INTERMITENTE	BATERIA EN RECARGA		VERDE INTERMITENTE	BATERIA EM RECARGA	
UN PARPADEO ROJO	ERROR BATERIA AUTONOMIA		UMA INTERMITÊNCIA VERMELHA	ERRO DE BATERIA AUTONOMIA	
DOS PARPADEOS ROJOS	ERROR LED DE ILUMINACIÓN		DUAS INTERMITÊNCIAS VERMELHAS	ERRO DO INDICADOR LUMINOSO DE ILUMINAÇÃO	
TRES PARPADEOS ROJOS	BATERIA DESCONECTADA				

PERIODICITEIT VAN DE AUTOMATISCHE TESTEN:	EEN ORANJE KNIPPERING	BATTERIJ BIJNA LEEG NOODSITUATIE	DE AUTOMATISCHE TESTS HYPPIGHED:	ADVARSLER - GARANTI
FUNCTIONELE TEST (30 sec)= iedere 28 dagen AUTONOMIETEST (1u)= iedere 26 weken De even lampen (2) voeren de autonometest 1 week na die van de oneven lampen uit (1).	WAARSCHUWINGEN - GARANTIE		FUNKTIONSTEST (30 sek.)= hver 28. dag AUTONOMITEST (1time)= hver 26. uge Lige lamper (2) foretager funktionstidstesten 1 uge efter de ulige (1).	- Dette armatur må udelukkende anvendes til det brug, som det er blevet konstrueret for. Enhver andet brug må betragtes som ukorrekt, og derfor farligt. - For eventuelle reparationer, kontakt et autoriseret servicecenter og kræve brug af originale reservedele. Manglende overholdelse af ovennævnte regler kan skade produktet. - Gruppe uden risiko for afstande > 1m (EN62471: 2008) *** Skal installeres inde i loftsbelysningen eller i en passende beholder.
LED SIGNALISATIES			SIGNALERINGER LED	
VAST GROEN	BATTERIJ OPGELADEN		VEDVARENDE LED	BATTERI ER LADT
GROEN KNIPPEREND	BATTERIJ AAN HET OPLADEN		BLINKENDE GRÖNT	BATTERI LADES OP
EEN RODE KNIPPERING	FOUT BATTERIJ AUTONOMIE		ET RØDT BLINK	FEJL BATTERILEVETID
TWEE RODE KNIPPERINGEN	FOUT LED VOOR VERLICHTING		TWO RØDE BLINK	ERROR LED LYGTER
DRIE RODE KNIPPERINGEN	BATTERIJ LOSGEKOPPELD		TRE KORTE RØDE BLINK	BATTERI AFBRUDT
			ET ORANGE BLINK	BATTERI LAVT TIL NØDSITUATION

INTERVALLER FÖR AUTOMATISKA TEST:	EN ORANGE BLINKNING	BATTERI LÅGT I NÖDLÅGE	FREKVENS FOR AUTOMUTOMATISKE TESTER:	ET ORANSJE BLINK LITE	BATTERI I NØDMODUS
FUNKTIONSTEST (30 sek)= var 28:e dag AKTIONSRADIENTEST (1h)= var 26:e vecka Lamporna med jämna nummer (2) utför autonometestet en vecka efter de med udda nummer (1).	VARNINGAR - GARANTI		FUNKSJONSTEST (30 sek)= hver 28. dag AUTONOMITEST (1time)= hver 26. uke Lamper med like tall (2) utfører den Selvstendige Systemtesten 1 uke etter de med oddetall (1).	MERKNADER - GARANTI	
LAMPVISNINGAR			LED SIGNAL		
FAST GRÖNT	LADDAT BATTERI		FAST GRÖNT	BATTERI LADET	
BLINKANDE GRÖNT	BATTERI I LADDNING		BLINKENDE GRÖNT	BATTERI LADES	
EN RÖD BLINKNING	FEJL BATTERILEVETID		ET RÖDT BLINK	FEIL PÅ AUTONOMIBATTERI	
TVÅ RÖDA BLINKNINGAR	FEL PÅ BELYSNINGSLAMPAN		TWO RØDE BLINK	FEIL MED LED LYS	
TRE RÖDA BLINKNINGAR	BATTERI URKOPPLAT		TRE RØDE BLINK	BATTERI FRAKOBLET	

PERIODICITA AUTOMATICKÝCH TESTŮ	UPOZORNĚNÍ - ZÁRUKA		
TEST FUNKČNOSTI (30 sek) = každých 28 dní TEST AUTONOMIE (1h) = každých 26 týdnů Sudé zdroje (2) vykonávají test autonomie 1 týden po lichých zdrojích (1).	- Toto svítidlo může být použito pouze k účelu, pro něž bylo vyrobeno. Jakékoliv jiné použití bude považováno za nevhodné a tím také nebezpečné. - Pro případné opravy se obraťte na autorizované servisní středisko, které používá pouze originální náhradní díly. Nerespektování výše uvedených podmínek může ohrozit bezpečnost zařízení. - Skupina bez rizika pro vzdálenosti > 1m (EN62471: 2008) *** Určeno k montáži uvnitř stropního zářivkového svítidla.		
SIGNALIZACE LED			
SVÍTÍCÍ ZELENÁ	BATERIE JE NABITA		
BLIKAJÍCÍ ZELENÁ	DOBIJENÍ BATERIE		
JEDNA ČERVENÉ BLIKAJÍCÍ	VADNÁ BATERIE		
DVĚ ČERVENÉ BLIKAJÍCÍ	VADNÁ SVĚTELNÁ LED DIODA		
TŘI ČERVENÉ BLIKAJÍCÍ	BATERIE JE ODPOJENA		
JEDNA ORANŽOVÉ BLIKAJÍCÍ	SLABÁ BATERIE V NOUZ. REŽIMU		

